



**DIRECTORATE GENERAL OF SYSTEMS**  
CUSTOMS & CENTRAL EXCISE  
C.R. BUILDING, I.P. ESTATE,  
NEW DELHI-110109  
Tel No.23378868 FAX No.23370517

F.No. IV(26)/35/2011-Systems/

Dated: 29.12.2016

To

All Content Administrators of CBEC website

Sir/Madam(s)

Sub: Publication of all the contents in CBEC Website in  
Hindi- regarding.

Please find Office Memorandum F.No.DP/Pub/90/08/7472 dated 19<sup>th</sup> December, 2016 from the Director General, DGTS, on the above subject.

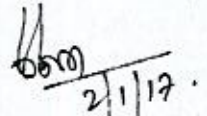
The 3<sup>rd</sup> Sub-Committee of the Parliamentary Official Language Committee during its meeting suggested that efforts should be made for publication of all the contents of CBEC website in Hindi.

Copy of letter F.No.IV(25)/3/2013-Systems dated 20<sup>th</sup> July, 2016 of Director General of Systems & Data Management and copy of letter F.No.(25)/1/2009-Systems dated 7<sup>th</sup> May 2015 on the same matter is also enclosed for kind reference.

It is requested to kindly take necessary action in the matter.

Encl: as above

Yours faithfully

  
21/12

(B.B. Mohapatra)  
Addl. Director General (ICEGATE)



प्रणाली महानिदेशालय  
सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क  
केन्द्रीय राजस्व भवन इंद्रप्रस्थ एस्टेट  
नई दिल्ली 110 109

मि.सं. IV(25)/4/2013- प्रणाली

दिनांक: 29.12.2016

सेवा में,

केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क बोर्ड के समस्त 'कंटेंट मैनेजर'

महोदय/ महोदया

विषय:- केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क बोर्ड की वेबसाइट की सभी सामग्री का हिंदी में प्रकाशन।

कृपया उपरोक्त विषय पर महानिदेशक डी.जी.टी.एस से प्राप्त 19 दिसंबर 2016 के कार्यालय ज्ञापन मि.सं. DP/Pub/90/08/7472 का अवलोकन करें जो संलग्न है।

संसदीय राजभाषा समिति की तीसरी उपसमिति के निर्देशानुसार केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क बोर्ड की वेबसाइट की संपूर्ण सामग्री को हिंदी में प्रकाशित किए जाने के पूर्ण प्रयास होने चाहिए।

इस संदर्भ में प्रणाली महानिदेशालय द्वारा निर्गत दिनांक 20.07.2016 के पत्र मि.सं. IV(25)/3/2013- प्रणाली एवं दिनांक 07.05.2015 के पत्र मि.सं. IV(25)/1/2009- प्रणाली त्वरित संदर्भ के लिए संलग्न है।

अतः अनुरोध है कि इस संदर्भ में आवश्यक कार्यवाही की जाए।

संलग्न: यथोपरि

भवदीय

(वी.वी.महापात्रा)

अपर महानिदेशक (आइसगेट)

*Kingl  
23/12/2016  
Inq (Hemant) / R.T. Form  
22/12/16 - FAX  
ID (YS)*

*ADG (DELEGATE)  
urgent  
PL print - direct  
letter to see content  
ADG (DELEGATE)  
urgent*

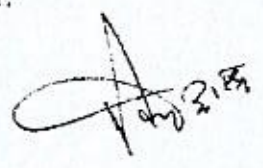
F. No. DP/Pub/90/08 17472  
Directorate General of Taxpayer Services  
Central Board of Excise & Customs  
C.R. Building, I.P. Estate  
New Delhi

Dated: 13 .12.2016  
19

Office Memorandum

The 3rd Sub-committee of the Parliamentary Official Language Committee during its meeting to review the function of Jamnagar Customs Commissionerate in Dwarka had, inter alia, observed that not all the contents of the departmental website (cbec.gov.in) are available in Hindi. They suggested that efforts should be made for publication of all the contents in Hindi.

- 2. It is kindly requested to take appropriate necessary action in the matter.



(Vinay Chhabra)  
Director General, DGTS

✓  
To:  
Shri S. Ramesh,  
Director General,  
Directorate General of Systems & Data Management,  
4<sup>th</sup> & 5<sup>th</sup> Floor, Samrat Hotel,  
Chankyapuri, New Delhi - 110 021.

Reminder

DIRECTORATE GENERAL OF SYSTEMS AND DATA MANAGEMNT  
CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE,  
4<sup>TH</sup> AND 5<sup>TH</sup> FLOOR, HOTEL SAMRAT,  
CHANKYAPURI, NEW DELHI-110021

F. No.IV(25)/3/2013-Systems

20 .07.2016

To

All Chief Commissioners/Directors General  
Commissioner (Co-ordination),  
Joint Secretary TRU I/II,  
Joint Secretary (Administration),  
Joint Secretary (Customs),  
Joint Secretary (Central Excise),  
Commissioner (Service Tax)

Madam/Sir,

**Sub: Content management of CBEC Website.**

Please refer to this office letter of even no. dated 09<sup>th</sup> September 2015 vide which attention was invited to the letters dated 07.05.2015, 03.03.2015, 06.02.2015, 06.02.2014 and 13.11.2013 highlighting *inter-alia* that the list of Contents Administrators (Copy attached) is not updated and the Contents Administrators are not ensuring that updated contents (in Hindi or bilingual form) is to be provided to the Webmaster.

Since CBEC website contents are to be provided by the field formations, Directorates and different branches of CBEC, it is the responsibility of the Content Administrators to scrutinize the relevance, accuracy and availability of contents and forwarding its bilingual version to the Webmaster.

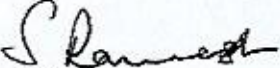
However, it has been observed that the contents hosted at website like Acts, Rules, Regulations and other Public related information do not get updated from time to time because of lack of regular inputs from the Content Administrators of Board and different field formations. Moreover, no section of Board is ready to take responsibility of updating Acts/Rules etc., which were unfortunately, not updated from last four - five years.

PMO has expressed its discontentment regarding non availability of updated Acts on CBEC website. Further, Rajbhasha Parliamentary Committee has been pressing hard to keep the contents of website bilingual as stipulated under Rajbhasha Adhiniyam, 1963 and RajbhashaNiyam 1976.

You are once again requested to kindly ensure that the Content Administrators under your jurisdiction may update the contents regularly and forward the same to the Webmaster, CBEC at [webmaster.cbec@icegate.gov.in](mailto:webmaster.cbec@icegate.gov.in) for uploading in **bilingual format**. The changes to be made in the list of Content Administrators may also be communicated to this office at the earliest. The copy of list as available under webpage [http://www.cbec.gov.in/htdocs-cbec/deptt\\_offcr/content-adminstrs](http://www.cbec.gov.in/htdocs-cbec/deptt_offcr/content-adminstrs) is enclosed for ready reference.

- - Yours faithfully,

Encl: As above

  
(S. Ramesh)

DIRECTOR GENERAL

Copy for kind information to:

1. Chairman, CBEC.
2. All Members, CBEC.

ADD

ADDG (REG-75)

13/05/15

G.S. Systems & D.M.

Dist NO. 893

Date 11-5-15

(3)

प्रणाली महानिदेशालय  
केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क  
केन्द्रीय राजस्व भवन

इन्द्रप्रस्थ एस्टेट, नई दिल्ली - 110 109

मि.सं. IV(25)/1/2009-Systems | 198

दिनांक 7 .05.2015

मेवा मे

महानिदेशक/ मुख्य आयुक्त (ममस्त)  
केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क बोर्ड के अधीन

प्रणाली एवं कांकड.5 नई दिल्ली

विषय : केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क वेबसाइट का द्विभाषीकरण के सम्बन्ध में

महोदय

कृपया उपरोक्त विषय पर पत्र मि.सं. IV(25)/1/2009-Systems दिनांक 26.12.2013 का संदर्भ लें.

संसदीय राजभाषा समिति के निर्देशानुसार कार्यालय की वेबसाइट पूर्णतया द्विभाषी अर्थात् हिंदी एवं अंग्रेजी में होनी चाहिए।

उपर्युक्त को ध्यान में रखते हुए आप से पुनः अनुरोध है कि कृपया प्राथमिकता के आधार पर केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क वेबसाइट को द्विभाषी बनाए जाने में इस कार्यालय को सहयोग दें और वेबसाइट पर उपलब्ध आपके कार्यालय से संबंधित सभी सामग्री का हिंदी रूपांतर शीघ्रता शीघ्र हमें भिजवाए ताकि उक्त वेबसाइट का शीघ्र ही हिंदी रूपांतरण हो सके तथा यह भी अनुरोध है कि भविष्य में अंग्रेजी सामग्री के साथ हिंदी संस्करण अनिवार्य रूप से अवाश्यक है जिससे संसदीय राजभाषा समिति के निर्देश का पालन हो सके।

इस संदर्भ में सूचित किया जाता है कि हिंदी संस्करण के अभाव में केवल अंग्रेजी में वेब सामग्री 1 जून 2015 से सीबीईसी वेबसाइट पर अपलोड किया जाना सम्भव नहीं होगा। अतः आप से अनुरोध है कि भविष्य में अपलोड करने के लिए अनिवार्य रूप से द्विभाषी सामग्री ही उपलब्ध कराएं.

भवदीय  
7/5/2015  
वजय

(वी.वी. महापात्रा)  
अपर महानिदेशक

13/5/2015

स.सि. (वेब)